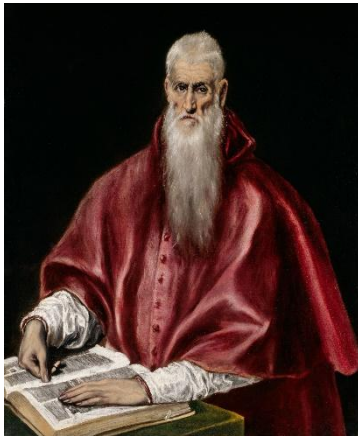


## The Word of God is in the Bible



**St Jerome is the  
patron saint of  
translators**

The Bible is the only religious book that is prophetically, spiritually and historically accurate, proving that its origins are from God. Many Catholic saints who lived by the Gospel of Christ performed miracles in the holy name of Jesus<sup>1</sup>. Some of these saints' bodies lie incorruptible in shrines throughout the world. Many of these saints received messages from our Lord Jesus Christ or Mother Mary and none of these messages contradict the Bible. This further proves that the Bible is the Word of God.

As with the first Apostles and many of Jesus' saints and faithful servants, to show our love of God, it is important to read and implement the Word of God in our lives. With the help of the Holy

---

<sup>1</sup> Including resurrection miracles. See, for example: "Saints Who Raised the Dead: True Stories of 400 Resurrection Miracles", Fr Albert J Herbert, 1986

Spirit, this knowledge helps us to direct our way and to not fall prey to attacks of evil.

The books of the New Testament were written after Jesus' death and it was only in the fourth century that the bishops of the Catholic Church were able to openly meet and confirm the 73 books of the Holy Bible. In AD 382, St Pope Damasus commissioned St Jerome to translate the 73 books to Latin, which he assembled from the best available Hebrew, Greek, Latin and some secondary Aramaic texts of the time. The resulting translation of these books by St Jerome<sup>2</sup>, which was completed in about AD 405, became known as the Latin Vulgate. This Bible was introduced into the early Church and, over time, was universally adopted by the Church. In 1546, the following official declaration was made at the Council of Trent under St Pope Pius V: "Moreover, the same holy council considering that not a little advantage will accrue to the Church of God if it be made known which of all the Latin editions of the sacred books now in circulation is to be regarded as authentic, ordains and declares that the old Latin Vulgate Edition, which, in use for so many hundred years, has been approved by the Church, be in public lectures, disputations, sermons and expositions held as authentic, and that no one dare or presume under any pretext

---

<sup>2</sup> St Jerome was the only canonised saint after the first Apostles to have officially translated the Bible, which confirms God's blessing upon his work.



Read an authentic Bible

whatsoever to reject it.” Therefore, any Bible translation that contradicts the Latin Vulgate is in violation of this official decree. Most Bibles in circulation today (including so-called modern Catholic ones) are violating this decree. In these Bibles, deliberate changes were made by evildoers to dilute the true teachings of Christ, all in an attempt to divert people away from the Catholic Church that Christ founded<sup>3</sup>. Many of these defiled Bible verses

have also infiltrated our modern-day Roman missals. Therefore, direct vernacular translations of the Latin Vulgate should be exclusively used by those who wish to

---

<sup>3</sup> For more information and proof of this, see: “[Where most Bibles in circulation today have been changed to suit man not God](#)” by Charles Pritchard in “Resources”, and “[God confirms that many Bibles in circulation are defiled and that the Latin Vulgate, translated to the Douay-Rheims, is the true Bible](#)” (28/02/2019) in “Conversations” on [www.alpha-omega.org.za](http://www.alpha-omega.org.za).

understand the true Word of God. The Douay-Rheims Bible is a wholly accurate English translation<sup>4</sup> of the Vulgate and is the source of Scriptures quoted in this book<sup>5</sup>.

Throughout the ages, there have been attempts by dissidents to try and obscure the original Vulgate text, but by God's grace, it has been accurately preserved by the Catholic Church. Also, today many Bible researchers ignorantly claim that they are using "original" Greek and Hebrew manuscripts to justify their translations, not realising that the original texts disintegrated many centuries ago and that the ones in circulation today have been changed to suit manmade laws.

## Meditations

"Let not the book of this law depart from thy mouth: but thou shalt meditate on it day and night, that thou mayst observe and do all things that are written in it: then shalt thou direct thy way, and understand it." (Joshua 1:8)

---

<sup>4</sup> Barring minor nondeliberate translation errors

<sup>5</sup> The Douay-Rheims Bible uses the words "Holy Ghost" for the "Holy Spirit", so for ease of understanding "Ghost" has been replaced with "Spirit" throughout this book.

“I wonder that you are so soon removed from him that called you into the grace of Christ, unto another gospel. Which is not another, only there are some that trouble you, and would pervert the gospel of Christ. But though we, or an angel from heaven, preach a gospel to you besides that which we have preached to you, let him be anathema.”

(Galatians 1:6 –8)

“I charge thee, before God and Jesus Christ, who shall judge the living and the dead, by his coming, and his kingdom: Preach the word: be instant in season, out of season: reprove, entreat, rebuke in all patience and doctrine. For there shall be a time, when they will not endure sound doctrine; but, according to their own desires, they will heap to themselves teachers, having itching ears: And will indeed turn away their hearing from the truth, but will be turned unto fables. But be thou vigilant, labour in all things, do the work of an evangelist, fulfill thy ministry. Be sober.” (2 Timothy 4:1–5)

*Father God:* “Read the Holy Bible. Enthroned your homes with the Holy Bible – it’s very important for your homes. Don’t keep your Holy Bible at your home in drawers. Open it at the entrance, the door. Read the Holy Word every day, even if it’s a verse every day. This verse will be the answer to your doubts, questions, fears and desires for the knowledge of God, to be your guidance, your teacher with the Holy Spirit.” ([01/05/2018](#))

*Father God:* “About the Holy Bible changes done through the many years, along these years: yes, there is a different meaning in some of the holy words of my Son Jesus’ teachings. Yes, they did change, divert, the words to suit manmade laws.” ([28/02/2019](#))

*Jesus Christ:* “My Church, my son the holy pope will approve the transgressions, the errors that have been committed, and the real true Bible, the Vulgate.” ([28/02/2019](#))

*Mother Mary:* “I, your Mother, I repeat my Son Jesus and our Father God’s words: do not be apprehensive about the outcome of my son Charles Pritchard’s project, about helping my children, my Son Jesus Christ’s Church, to see the errors, faults, mistakes committed in my Son Jesus’ holy words, in the Holy Bible. Yes, it was done on purpose, purposely to avoid the real meaning of my Son Jesus’ teachings, for my children to not be aware of the importance of some parts of my Son Jesus’ Catholic Church entrusted to St Peter, ‘Simon Peter, upon this rock, you shall build my Church, the Church of Jesus Christ.’” ([28/02/2019](#))

## Supplementary reading

- [Jesus' heart burns like a furnace towards us, a fire of love, a flame that his heart cannot contain to see us with him in eternity](#) (26/06/2019)
- [Where most Bibles in circulation today have been changed to suit man, not God](#)  
(Resources)

# Why the Holy Bible? The Word of God?

- God speaks to us and teaches us through his obedient servants, his saints who wrote the Bible.
- All the saints who performed miracles lived by the teachings of the Bible.
- The Bible is the only prophetically accurate religious book in the world. Most of the prophecies have come true and the end times ones will soon be fulfilled.
- If we all lived by the Bible teachings, true love, freedom and peace would reign in this world.
- The Bible is spiritually accurate: demons are expelled in Jesus' name, there are resurrection miracles, Eucharistic miracles etc.
- The Bible is historically accurate: it doesn't contain fables from the father of lies.

"For there shall be a time, when they will not endure sound doctrine; but, according to their own desires, they will heap to themselves teachers, having itching ears: and will indeed turn away their hearing from the truth, but will be turned unto fables." (2 Timothy 4:3-4)





# Read, absorb and meditate on the Word of God

“Let not the book of this law depart from thy mouth: but thou shalt meditate on it day and night, that thou mayst observe and do all things that are written in it: then shalt thou direct thy way, and understand it.” (Joshua 1:8)



“The Holy Bible, the Word of God: my children must read at least one verse and meditate on those words, contemplate the living word of God. The Holy Bible must be opened at least a few times a week. Let it be open all the time in your home, at the entrance if it’s possible. The enemy will run from your home. Do not be embarrassed to have the living Word of God, the Son Jesus Christ in your home, with your family, brothers and sisters in Jesus Christ. In these dark, crucial times it’s essential and needed for your protection.” (Father God, 20/10/2020)

# The Bible is the only true book for guidance in daily life

“Yes, my Son Jesus’ living word should be learnt more often. Oh, very few of my people understand or know how to read, how to present the Holy Bible in their homes, to their loved ones, family. The Scripture is the only true book for my children’s guidance in their daily lives...

“My child, I, your Father, I want to say to all my people that they must respect and love my Son Jesus’ Holy Bible. They must enthrone the Holy Bible at their homes. They must entrust the Holy Bible at their homes with a performance from a priest to enthrone, to bless, to consecrate their homes. The home that is entrusted with a Holy Bible: I will save this home and these, my children, from many dangers from the enemy – even when they come to eternity, I will save their souls from damnation, from Gehenna. The Holy Bible should have a special place in their homes – visible and open all the time where my people can read it in a proper way. My Son’s Holy Bible, the Scriptures bring graces, blessings to their families. Oh, the enemy hates my Son Jesus’ Scripture, the living Word of God to save many souls. My people don’t know the importance of having a special place for my Son Jesus’ living word. My little one, read my Son Jesus’ Holy Bible in as much of your time possible. Absorb all of this, my Son Jesus’ Scriptures. Teach this to my people. Yes, very often Mother Mary is in sadness of her heart because my people ignore this special book where they learn much about their salvation, where my people can change their daily lives, their way of sin.” (Father God, 20/05/2014)



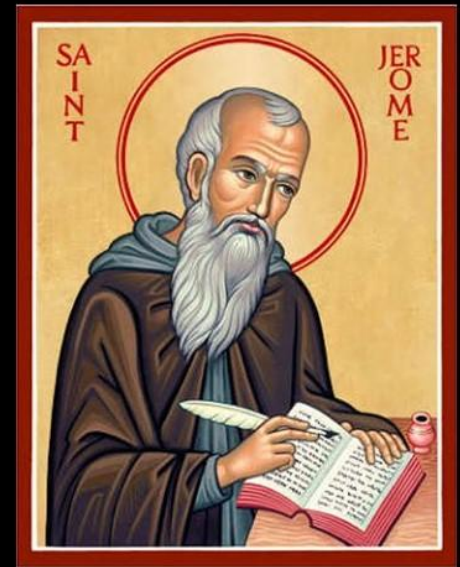
# Obey the Word of God: one truth, one Bible

St Jerome + St Pope Damasus = 4<sup>th</sup> century Latin Vulgate

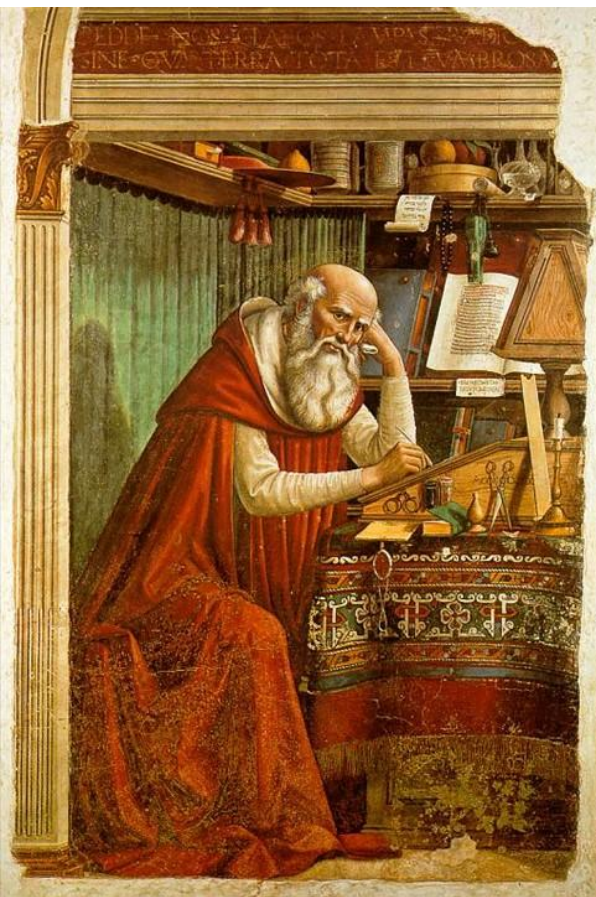
St Charles + St Pope Pius V = 16<sup>th</sup> century Council of Trent Decree

“For I testify to every one that heareth the words of the prophecy of this book: If any man shall add to these things, God shall add unto him the plagues written in this book. And if any man shall take away from the words of the book of this prophecy, God shall take away his part out of the book of life, and out of the holy city, and from these things that are written in this book.” (Revelation 22:18–19)

“Moreover, the same holy council considering that not a little advantage will accrue to the Church of God if it be made known which of all the Latin editions of the sacred books now in circulation is to be regarded as authentic, ordains and declares that the old Latin Vulgate Edition, which, in use for so many hundred years, has been approved by the Church, be in public lectures, disputations, sermons and expositions held as authentic, and that no one dare or presume under any pretext whatsoever to reject it.” (Council of Trent, 1546)







## The Latin Vulgate was translated by a saint, no other Bible has been

St Jerome's fourth century Latin Vulgate is the only Bible in existence today that has been translated by a saint. The "original" texts are no longer in existence despite claims to the contrary.

"My son Charles, I repeat, has been guided by the Holy Spirit to amend the mistakes, errors, from the different Bibles that have been circulating all over the world." (Jesus Christ, 28/02/2018)

"Yes, they did change, divert the words to suit manmade laws." (Father God, 28/02/2018)

"Yes, it was done on purpose, purposely to avoid the real meaning of my Son Jesus' teachings, for my children to not be aware of the importance of some parts of my Son Jesus' Catholic Church entrusted to St Peter." (Mother Mary, 28/02/2018)



## Bibles used in this study

The Douay-Rheims Bible (DR), is the most accurate English translation of the Latin Vulgate. The first, the New Testament, was published in 1582, followed by the Old Testament in 1609. The Douay-Rheims Bible was revised and diligently compared to the Latin Vulgate by Bishop Richard Challoner from 1749 to 1752. The 1899 version is used in this research.

The New International Version Bible (NIV), first published in 1978, is considered acceptable to Protestant Christians but has been changed in many places. It also excludes the deuterocanonical books despite them forming part of the Bible put together by the first Church.

The New American Bible (NABRE), first published in 1970 and revised in 2011, is incorrectly viewed by many as an authentic Catholic Bible. It has all the deuterocanonical books but goes against the original wording of the Latin Vulgate, against the Council of Trent statement and is similar to the modified Protestant Bibles of today. Sadly, these defiled verses have found themselves in many Roman Catholic missals of today, many so-called imprimatur “Catholic” Bibles and also in places on the official Vatican website.

## The Gospel of peace and patience has been defiled to an earthly one of prosperity

*“Ego enim scio cogitationes quas ego cogito super vos, ait Dominus, cogitationes **pacis** et non afflictionis, ut dem vobis **finem** et **patientiam**.”*  
(Jeremiah 29:11)

- DR: “For I know the thoughts that I think towards you, saith the Lord, thoughts of **peace**, and not of affliction, to give you **an end** and **patience**.”
- NIV: “NIV: “For I know the plans I have for you,” declares the Lord, “plans to prosper you and not to harm you, plans to give you hope and a future.”
- NABRE: “For I know well the plans I have in mind for you – oracle of the Lord – plans for your welfare and not for woe, so as to give you a future of hope.”



## Obedience to the Word brings Godly direction and understanding, not personal goals or success

*“Non recedat volumen legis hujus ab ore tuo : sed meditaberis in eo diebus ac noctibus, ut custodias et facias omnia quae scripta sunt in eo : **tunc diriges viam tuam, et intelliges eam.**” (Joshua 1:8)*

- DR: “Let not the book of this law depart from thy mouth: but thou shalt meditate on it day and night, that thou mayst observe and do all things that are written in it: **then shalt thou direct thy way, and understand it.**”
- NIV: “Keep this Book of the Law always on your lips; meditate on it day and night, so that you may be careful to do everything written in it. Then you will be prosperous and successful.”
- NABRE: “Do not let this book of the law depart from your lips. Recite it by day and by night, that you may carefully observe all that is written in it; then you will attain your goal; then you will succeed.”

## The Holy Trinity in heaven, the Three-Persons-in-One God, has been removed

*“Quoniam tres sunt, qui testimonium dant in caelo : **Pater, Verbum, et Spiritus Sanctus** : et hi tres unum sunt. Et tres sunt, qui testimonium dant in terra : spiritus, et aqua, et sanguis : et hi tres unum sunt.”* (1 John 5:7–8)

- DR: “And there are three who **give testimony in heaven, the Father, the Word, and the Holy Ghost. And these three are one.** And there are three that **give testimony on earth:** the spirit, and the water, and the blood: and these three are **one.**”
- NIV: “For there are three that testify: the Spirit, the water and the blood; and the three are in agreement.”
- NABRE: “So there are three that testify, the Spirit, the water, and the blood, and the three are of one accord.”



## God doesn't hate sinners – he died for them!

*“Dominus interrogat **justum** et impium; **qui autem diligit iniquitatem, odit animam suam.**”* Psalm 11:5 (DR 10:6)

- DR: “The Lord trieth the **just** and the wicked: **but he that loveth iniquity hateth his own soul.**”
- NIV: “The LORD examines the righteous, but the wicked, those who love violence, he hates with a passion.”
- NABRE: “The LORD tests the righteous and the wicked, hates those who love violence.”

## God is patient and compassionate: he does not punish our future generations – we do with our sins

*“Quo transeunte coram eo, ait: Dominator Domine Deus, misericors et clemens, **patiens et multae miserationis, ac verax, qui custodis misericordiam in millia; qui aufers iniquitatem, et scelera, atque peccata, nullusque apud te per se innocens est; qui reddis iniquitatem patrum filiis, ac nepotibus in tertiam et quartam progeniem.**”* (Exodus 34:6–7)

- DR: “And when he passed before him, he said: O the Lord, the Lord God, merciful and gracious, **patient and of much compassion, and true, who keepest mercy unto thousands: who takest away iniquity, and wickedness, and sin, and no man of himself is innocent before thee. Who renderest the iniquity of the fathers to the children,** and to the grandchildren, unto the third and fourth generation.”
- NABRE: “So the Lord passed before him and proclaimed: The Lord, the Lord, a God gracious and merciful, slow to anger and abounding in love and fidelity, continuing his love for a thousand generations, and forgiving wickedness, rebellion, and sin; yet not declaring the guilty guiltless, but bringing punishment for their parents’ wickedness on children and children’s children to the third and fourth generation!”

## Jesus' suffering continues today: he didn't suffer once, he died once

*“Quia et Christus semel pro peccatis nostris **mortuus** est, **justus** pro **injustis**, ut nos offerret Deo, mortificatus quidem **carne**, **vivificatus autem spiritu**.”* (1 Peter 3:18)

- DR: “Because Christ also **died** once for our sins, the **just** for the **unjust**: **that he might offer us to God**, being put to death indeed in the **flesh**, but **enlivened in the spirit...**”
- NIV: “For Christ also suffered once for sins, the righteous for the unrighteous, to bring you to God. He was put to death in the body but made alive in the Spirit.”
- NABRE: “For Christ also suffered for sins once, the righteous for the sake of the unrighteous, that he might lead you to God. Put to death in the **flesh**, he was brought to life in the spirit.”

## Jesus is still making purgation for our sins – still suffering in eternity because of our sins!

*“qui cum sit splendor gloriae, **et figura substantiae ejus**, portansque omnia verbo virtutis suae, **purgationem peccatorum faciens**, sedet ad dexteram majestatis in excelsis:”*

(Hebrews 1:3)

- DR: “Who being the brightness of his glory, and **the figure of his substance**, and upholding all things by the word of his power, **making purgation of sins**, sitteth on the right hand of the majesty on high.”
- NIV: “The Son is the radiance of God’s glory and the exact representation of his being, sustaining all things by his powerful word. After he had provided purification for sins, he sat down at the right hand of the Majesty in heaven.”
- NABRE: “who is the refulgence of his glory, the very imprint of his being, and who sustains all things by his mighty word. When he had accomplished purification from sins, he took his seat at the right hand of the Majesty on high,”

The Holy Spirit, the Paraclete, is God our Comforter, not our Advocate to the Father: Jesus is our Advocate who pleads to the Father. Mother Mary is our Most Gracious Advocate who pleads to her Son Jesus on our behalf

*“et ego rogabo Patrem, et alium **Paraclitum** dabit vobis, ut maneat vobiscum in aeternum”*  
(John 14:16)

- DR: “And I will ask the Father, and he shall give you another **Paraclete**, that he may abide with you for ever.”
- NIV: “And I will ask the Father, and he will give you another advocate to help you and be with you forever”
- NABRE: “And I will ask the Father, and he will give you another Advocate to be with you always”

*“Paraclitum”* means our “comforter, helper, guidance”.

In 1 John 2:1 it says, “we have an advocate with the Father, Jesus Christ the just”, coming from the Latin word *“advocatum”*



## Mythical insertions: Phoenix mythology?

*“Dicebamque : In nidulo meo moriar, **et sicut palma multiplicabo dies.**”* (Job 29:18)

- DR: “And I said: I shall die in my nest, **and as a palm tree shall multiply my days.**”
- NIV: “I thought, ‘I will die in my own house, my days as numerous as the grains of sand.”
- NABRE: “I said: ‘In my own nest I shall grow old; I shall multiply years like the phoenix.”

## Sea monsters?

*“Creavitque Deus **cete grandia**, et omnem animam viventem atque motabilem, quam produxerant aquae in species suas, et omne volatile secundum genus suum. Et vidit Deus quod esset bonum.”* (Genesis 1:21)

- DR: “And God created the **great whales**, and every living and **moving** creature, which the waters brought forth, according to their kinds, and every winged fowl according to its kind. And God saw that it was good.”
- NIV: “God created the great creatures of the sea and every living thing with which the water teems and **that moves** about in it, according to their kinds, and every winged bird according to its kind. And God saw that it was good.”
- NABRE: “God created the great sea monsters and all kinds of crawling living creatures with which the water teems, and all kinds of winged birds. God saw that it was good,”

## And many, many more changes, thousands!

Examples of occurrences of specific words in DR versus NABRE (NIV occurrences are in brackets):

**Contrite** 7 to 3, **Penance** 66 to 0, **Confess** 69 to 20, **Remission of sins** 11 to 0, **Chaste + chastity** 20 to 5 (0), **Fornication** 95 to 1 (0), **Virgin** 89 to 56, **Harlot** 66 to 22 (1), **Priest** (NT): 263 to 158, **Bishop** 8 to 3 (0), **Mercy**: 434 to 292 (126), **Clemency** 11 to 3, **Vanity** 57 to 29 (0), **Modesty** 9 to 1, **Mildness** 9 to 1 (0), **Meek** 35 to 5, **Simplicity** 22 to 2 (0), **Peace** 546 to 336 (249), **Patience** 66 to 23 (16), **Slow to Anger** 1 to 13, **Chastise** 42 to 21 (0), **Salvation** 167 to 125 (114), **Saint** 119 to 1 (0), **Sanctified** 133 to 14 (9) **Church of Saints** 7 to 0, **Church** 138 to 113, **Sacrifice** 478 to 415 (357), **Adore** 185 to 3 (1), **Benediction** 7 to 0, **Charity** 87 to 7 (0), **Hell** 113 to 17, **Dragon** 113 to 29 (14), **Wicked** 634 to 498, **Evil** 723 to 643 (430), **Perfect** 127 to 65 (42) **Christ** 548 to 477, **Heaven** 739 to 705 (622), **Confusion** 67 to 17, **Understand** 302 to 260 (233), **Truth** 283 to 157 (137), **Prudence** 39 to 21 (8), **Shame** 104 to 199, **Punish** 59 to 208, **Sobriety** 7 to 0, **Sober** 18 to 9, **Drunk** 101 to 77 (64), **Just Man** 46 to 0, **Justice** 398 to 238 (130), **Prosperity** 15 to 37, **Epistle** 16 to 0, **Righteous** 14 to 294 (493), **Righteousness** 2 to 137 (213)... and many attacks on **Mother Mary** and **Traditional Catholic Prayers**.

Yes, there are some non-deliberate errors:

## God is not jealous, he is zealous for us – Satan is jealous

*“noli adorare deum alienum. Dominus zelotes nomen ejus; Deus est aemulator” (Exodus 34:14)*

- DR: “Adore not any strange god. The Lord his name is Jealous, he is a jealous God”
- NIV: “Do not worship any other god, for the Lord, whose name is Jealous, is a jealous God”
- NABRE: “You shall not bow down to any other god, for the Lord “Jealous” his name – is a jealous God”

**The correct translation:** “Do not adore any strange god. The Lord, he is a **zealot** by name; he is a **rival** God”

A “zelotes” is one who loves with zeal. A zealot is extremely zealous, adherent to a cause, to the point of rivalry. This “jealous” God error occurs in 10 places in the DR and all other Bibles!

## As God explains:

“God’s love is so kind, loving, merciful, **with no jealousy or envy.**” (Father God on 25/02/2014)



## Jesus didn't tell his Apostles to “take”, but to “receive” his Precious Body – no doubt, in the mouth, as per sacred traditions

*“Coenantibus autem eis, accepit Jesus panem, et benedixit, ac fregit, deditque discipulis suis, et ait : **Accipite**, et comedite : hoc est corpus meum.” (Matthew 26:26)*

- DR: “And whilst they were at supper, Jesus took bread, and blessed, and broke: and gave to his disciples, and said: Take ye, and eat. This is my body.”

**The correct translation:**

“And whilst they were at supper, Jesus took bread, and blessed, and broke: and gave to his disciples, and said: **Receive ye**, and eat. This is my body.”

**Note:**

- The same translation error was made in 1 Corinthians 11:24
- To confirm the above translation error, in John 20:22 “Accipite Spiritum Sanctum” was correctly translated in the Douay-Rheims Bible as “Receive ye the Holy Ghost”.

Housing statues or images of Jesus, Mary, angels and saints in heaven is fine – it's the earthly idols that people treat as gods that is wrong

*"Non facies tibi **sculptile**, neque omnem similitudinem quae est in caelo **desuper**, et quae in terra deorsum, nec eorum quae sunt in aquis sub terra."* (Exodus 20:4)

- DR: "Thou shalt not make to thyself a graven thing, nor the likeness of any thing that is in heaven above, or in the earth beneath, nor of those things that are in the waters under the earth."

**Correct translation:** "Thou shalt not make to thyself a **sculpture**, nor the likeness of any thing that is **up above**, or in the earth beneath, nor of those things that are in the waters under the earth. "

Jesus' prophecy was correct, some did see his ascension into heaven

*"Amen dico vobis, sunt quidam de hic stantibus, qui non gustabunt mortem, donec videant Filium hominis **venientem in regno suo**."* (Matthew 16:28)

- DR: "Amen I say to you, there are some of them that stand here, that shall not taste death, till they see the Son of man coming in his kingdom."

**Correct translation:** "Amen I say to you, there are some of them that stand here, that shall not taste death, till they see the Son of man **arising unto** his kingdom."

## Don't be angry – stay calm at all times, as Jesus was at his crucifixion

*"Iracimini, et nolite peccare : sol non occidat super iracundiam vestram."* (Ephesians 4:26)

- DR: "Be angry, and sin not. Let not the sun go down upon your anger."

**Correct translation:** "Be **not** angry, and sin not. Let not the sun go down upon your anger." Ecclesiasticus (Sirach) 28:8 confirms the same: "Remember the fear of God, and be not angry with thy neighbour."

## Jesus' bones did break, they just weren't crushed as was already dead

*"Facta sunt enim haec ut Scriptura impleretur : Os non **comminuetis** ex eo."* (John 19:36)

- DR: "For these things were done, that the scripture might be fulfilled: You shall not break a bone of him."

**Correct translation:** "For these things were done, that the scripture might be fulfilled: You shall not **crush** a bone of his." [**comminuo** = to crumble into pieces, shatter, crush, smash, pulverize]

## It's the end of times, the end of an epoch, not the end of the world

*"Sicut ergo colliguntur zizania, et igni comburuntur : sic erit in **consummatione saeculi**."* (Matthew 13:40)

- DR: "Even as cockle therefore is gathered up, and burnt with fire: so shall it be at the end of the world."

**Correct translation:** "Even as cockle therefore is gathered up, and burnt with fire: so shall it be at the **end of times** [or alternatively: consummation of the age]"



# Since the beginning times, the Gospel of Christ has been under attack



“I wonder that you are so soon removed from him that called you into the grace of Christ, unto another gospel. Which is not another, only there are some that trouble you, and would pervert the gospel of Christ. But though we, or an angel from heaven, preach a gospel to you besides that which we have preached to you, let him be anathema.”  
(Galatians 1:6–8)

# Concluding Comments on the Bible

- This formalised Antichrist “philosophical” attack on the Catholic Church and the Word of God started in the year  $666 \times 2 = 1332$  (Mother Mary to Stefano Gobbi, 1989).
- The Douay-Rheims Bible is the only authentically translated English Bible – barring minor non-deliberate errors. Some of the Douai martyrs (seminarians) who assisted in the translations were saints.
- Don’t trust “Google Translate” (or similar) as they use the defiled Bible phrases in their translation algorithms. Also, be careful of modern English dictionaries – many have watered down the meaning of the respective key catechetical words. Instead, use traditional Latin to Old English dictionaries to find the correct translations.
- To understand the Scriptures, read the works of Jesus and Mary’s true messengers, as outlined on [www.alpha-omega.org.za](http://www.alpha-omega.org.za).
- There is much work to be done in developing a modern English Bible and other vernacular translations of the Latin Vulgate.

**“And you shall know the truth, and the truth shall make you free.” (John 8:32)**